

TABL. 27 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**  
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA</b> <b>ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>					
<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>					<b>Protection of air and climate</b>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych .....	528	335	400	998	<i>particulates</i>
gazowych .....	311	-	-	378	<i>gases</i>
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>					<b>Waste water management and protection of waters</b>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki .....	159,5	147,0	206,0	139,2	<i>waste water</i>
wody opadowe .....	6,9	16,8	17,1	24,2	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty .....	9	15	8	2	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne .....	9	14	7	1	<i>of which municipal</i>
mechaniczne .....	5	-	-	1	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych) .....	4	14	6	1	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	-	1	2	-	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>
przepustowość oczyszczalni w m <sup>3</sup> /d .....	981	15133	1807	827	<i>capacity of treatment plants in m<sup>3</sup>/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych .....	981	14733	607	477	<i>of which municipal</i>
mechanicznych .....	481	-	-	450	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych) .....	500	3983	547	377	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	-	11150	1260	-	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (przydomowe):					<i>Farmstead treatment facilities (homestead):</i>
obiekty .....	2	562	939	607	<i>facilities</i>
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	3	555	741	417	<i>capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>

TABL. 27 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**  
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i>					
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)</b>					<b>Waste water management and protection of waters (cont.)</b>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty .....	-	-	-	1	<i>facilities</i>
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	-	-	-	600	<i>capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>
<b>Gospodarka odpadami</b>					<b>Wastes management</b>
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty .....	-	-	-	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r .....	-	-	-	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:					<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty .....	9	-	1	-	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha .....	10,4	-	2,0	-	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r .....	19824	-	415	-	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów w t/r .....	412	20	5	1	<i>Capacity of waste utilization systems in t/y</i>
<b>GOSPODARKA WODNA</b> <i>WATER MANAGEMENT</i>					
Wydajność ujęć wodnych w m <sup>3</sup> /d .....	9593	8090	4297	6129	<i>Capacity of water intakes in m<sup>3</sup>/24h</i>
Uzdatnianie wody w m <sup>3</sup> /d .....	900	505	130	2148	<i>Water treatment in m<sup>3</sup>/24h</i>
Sieć wodociągowa w km .....	563,7	217,8	281,2	290,6	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:					<i>Water reservoirs:</i>
obiekty .....	3	3	2	1	<i>facilities</i>
pojemność w tys. m <sup>3</sup> .....	622	4402	1042	19500	<i>capacity in thous. m<sup>3</sup></i>